

Thirtieth Sunday in Ordinary Time

October 29, 2017

# Holy Family Catholic Church

ESTABLISHED IN 1980 \* 919 SPENCE RD., VAN ALSTYNE, TX. 75495

## Parish Mission Statement

*Holy Family is a Catholic community that unites for prayer and communion so that we may grow in our baptismal discipleship and share the good news of the Gospel.*



Mailing Address: P O Box 482

Van Alstyne TX, 75495

Parish Office: 903-482-6322

For a Priest: 972-542-4667

Emergency After Hours: 469-667-7324

Website: [www.holyfamily-vanalstyne.org](http://www.holyfamily-vanalstyne.org)

Email: [janis@holyfamily-vanalstyne.org](mailto:janis@holyfamily-vanalstyne.org)

Fr. Eugene Azorji, Pastoral Administrator

Fr. Juan Carlos Marin, Parochial Vicar

Deacon Patrick A. Hayes

Mass Schedule/Misa Dominical

Sunday: 9:00 am - English Mass

12:00 pm - Spanish Misa

Thursday: 9:00 am - Daily Mass

St. Michael the Archangel Catholic Church

Mailing Address: 411 Paula Road

McKinney, Texas 75069

General Email: [stmichael@stmichaelmckinney.org](mailto:stmichael@stmichaelmckinney.org)

Fr. Eugene: [freugene@stmichaelmckinney.org](mailto:freugene@stmichaelmckinney.org)

Fr. Juan Carlos: [frjuancalos@stmichaelmckinney.org](mailto:frjuancalos@stmichaelmckinney.org)

Main Phone: 972-542-4667

Fax: 972-542-4641

St. Michael the Archangel Catholic Church

Weekend Masses

Vigil Mass Saturday - 5pm (English)

Vigil Mass Saturday - 7:00pm (Spanish)

Sunday Masses / Misa Dominical

Sunday 8:00am & 11:30am )

Domingo 9:30am & 2:00pm

Weekday Masses

Mon., Wed, & Fri 8:00am

Tues. & Thurs. 5:30pm

Confessions Thursday

6:00pm - 7:00pm

Saturday 3:30- 4:30pm

Blessed Sacrament

Thursday's at 6:00pm

**Baptisms/Bautizos**

Baptisms: 2nd Sunday of each month  
 Bautizos: 1er Domingo del mes

**Pre Baptismal Class Registration:** Registration required by the Sunday before class begins. Classes are held on the 3rd Tuesday of each month. **Parents:** Bring copy of child's birth certificate. Both parents must attend class. **Godparents:** Must be practicing Catholics. Copy of marriage certificate through the Catholic church. Both godparents must attend class. **As a courtesy, please do not bring children to class.**

**First Communion/  
 Primera Comunion**  
**April 14, 2018 10:00 am**  
 First Friday Adoration

**Confirmation/  
 Confirmacion**  
**March 17, 2018 10:00 am**  
 6:00—8:00 pm

**Sacraments/Sacramentos**

**Anointing of the Sick/Uncion de los Enfermos**

Please call the Parish.

**Confessions/Confesiones**

Immediately following the 1st Mass-30 mins. Antes de la misa

**Marriage/Matrimonio**

Both must be free to marry in the Catholic Church. Arrangements should be made at least 6 months prior to planned Wedding date.

**Holy Orders/Vocaciones**

Talk to your Parish priest or call Father Edwin A Leonard, Vocations Director, at 214-379-2860.

*Believe in the Power of Prayer*

(5/21/17)

Tony Grisolia	Rita Yzquierdo	Carol Park
Lucas Chappel	Lucy Greenwood	Johanna Kroger
Ruben Villarreal	Joe Sanchez	Kimberly Coggeshall
Ann Thomas	Sandra Heath	Andrea Thomas

*Pray for the Repose of the Souls of deceased members of Holy Family and their Relatives:*

**Weekly Attendance/Offerings**

Attendance :	October 22, 2017	601
Offerings:	October 22, 2017	\$ 2,989.36
Building	October 22, 2017	\$ 1,258.23
Mission Sunday	October 22, 2017	\$ 362.00

**Adoration: A time of Silent Prayer**

1st Friday: 6:00 TO 8:00 pm No matter what language you speak this very Quiet time spent with the Lord gives Peace to the Soul and fills the it with graces. Come spend 15 minutes or an hour and leave filled with hope and joy for being Catholic.

**INCLUSIVE LOVE**

**Love of our neighbor is included in the love of God.**

—St. Thomas Aquinas

**Weekly Calendar**

**Sunday, October 29**

8:30 am Rosary  
 9:00 am Mass English  
**10:15 - 11:15 am Faith Formation K thru 3rd**  
 12:00 pm Spanish Mass  
**1:30 - 2:45pm Faith Formation 4th - Confirmation**

**Monday October 30**

**Tuesday, October 31**

6:45 pm Spanish Altar Practice  
 7:30 pm RCIA  
 7:30 pm Adult Spanish Choir  
**Wednesday, November 1** Solemnity of All Saints  
 9:00 am Mass Bi-lingual

**Thursday November 2**

9:00 am Mass Bi-lingual  
 Bible Class Immediately Following  
 7:00 pm Youth Choir Practice

**Friday November 3**

6:00 -8:00 pm ADORATION  
**Saturday November 4**  
 1:00 pm Wedding

**Remember No Wednesday evening Bible Class this week only. Phil Hunter**

**Wednesday November 1st**

**All Saints Feast Day**

This is a **Holy day of Obligation** which means we are obliged to attend Mass. Bi-lingual

Holy Family will have Mass at: 9:00 am

**Thursday November 2nd All Souls Day**

Holy Family Mass at 9:00 am Bi-lingual

Not a Holy Day of Obligation

**AMOR INCLUSIVO**

**El amor a nuestro prójimo está incluido en el amor de Dios.**

—Santo Tomás de Aquino

## All Saints and All Souls Feast Days

Two Great Feasts: All Saints and All Souls

by Fr. Larry Rice, CSP

On the first two days of November each year, the Church commemorates two linked feast days: All Saints (November 1) and All Souls (November 2). All Saints is easy to understand: We remember all those who have lived lives of heroic holiness, whether the Church has canonized them or not. On All Souls, we remember all those who have died, not just the spiritual superstars.

From the earliest days the church has prayed for the deceased. Their judgment is in the hands of God, and we trust in God's mercy. But we also believe the God cares about us and our concerns, so prayers for our deceased loved ones are appropriate.

The feast day itself is rooted in the second century. In the 10th century, St. Odilo of Cluny established a memorial of all the faithful departed. Rome added the feast to the church's calendar in the 13th century. In many parts of the world the celebration of this feast day is marked with particular energy, such as el Dia del los Muertos in Mexico.

It's appropriate to commemorate All Souls Day by praying for those who have gone before us in faith. Some people also visit the graves of their loved ones to pray for them.

The feast of All Souls reminds us of our mortality. We are all finite, mortal creatures. We are all loved by God, who has endowed us with an immortal soul. Our ultimate destiny lies in God's hands, and even death does not separate us from his love.

Mass times at St Michael the Archangel in Mc Kinney: **All Saints**

Vigil October 31st 5:30pm

November 1st 8:00am-12:00pm 5:30pm English

7:00pm Spanish

November 2nd 5:30pm English **All Souls**

7:00pm Spanish

# Miscellaneous

## SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Thirtieth Sunday in Ordinary Time;  
Priesthood Sunday; World Youth Day

Tuesday: Halloween

Wednesday: All Saints

Thursday: The Commemoration of All the  
Faithful Departed (All Souls' Day)

Friday: St. Martin de Porres; First Friday

Saturday: St. Charles Borromeo; First Saturday

## LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario;

Domingo del Sacerdocio;

Jornada Mundial de la Juventud

Martes: Halloween

Miércoles: Todos los Santos

Jueves: Todos los Fieles Difuntos

Viernes: San Martín de Porres; Primer viernes

Sábado: San Carlos Borromeo; Primer sábado

## I CAN DO ANYTHING

I have started houses with no more than the price of a loaf of bread and prayers, for with him who comforts me, I can do anything.

—Frances Xavier Cabrini

## NO PUEDO HACER NADA

Empecé casas con no más que el precio de una hogaza de pan y oraciones, por que con aquel que me conforta, no puedo hacer nada.

—Frances Xavier Cabrini

## BALANCE

Today's scriptures emphasize the fundamental link between love of God and love of our neighbors, especially those who are most in need. Love of God should compel us to love the people whom God cherishes. Conversely, work for justice and charity for those in need should be rooted in our love of God.

That connection and balance, however, isn't always easy to maintain in our lives. Even in religious orders we find that some Christians are more oriented toward contemplation and prayer, while others are more active in reaching out to those who are oppressed. Today Jesus reminds us of the necessity for both in the life of faith.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

## EQUILIBRIO

Las lecturas bíblicas de hoy recalcan el lazo fundamental que existe entre el amor de Dios y el amor al prójimo, especialmente a los más necesitados. El amor de Dios debe impulsarnos a amar a la gente a quien Dios aprecia. A la inversa, el trabajo por la justicia y la caridad en pro de los necesitados debe estar enraizado en nuestro amor a Dios. Sin embargo, esa conexión y equilibrio no son siempre fáciles de mantener en nuestra vida. Aun en las órdenes religiosas hallamos a algunos cristianos más orientados hacia la contemplación y la oración, mientras que otros son más activos en su servicio a los oprimidos. Hoy Jesús nos recuerda la necesidad de ambos aspectos en la vida de fe.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Toni Morrison, autora que ganó un Premio Nobel, valorando los tiempos que corren, se hace esta pregunta: “¿Por qué deberíamos querer hacernos cargo de un extraño cuando es más fácil alejar al otro? ¿Por qué deberíamos querer acercarnos cuando podemos cerrar la puerta?” Esto no es una pregunta, es un juicio.

Es un juicio negativo, tanto en nuestra sociedad como en nuestras iglesias. ¿En dónde están, de hecho, nuestros corazones? ¿Tratamos de acercar la distancia entre nosotros y lo extranjero, o de cerrar puertas para mantener a los extraños alejados?

En justicia, se podría señalar que esto siempre ha resultado un conflicto. No ha habido una edad de oro en la que la gente acogiera de corazón al extranjero. Ha habido excelentes personas y aun excelentes comunidades que fueron acogedoras, pero nunca la sociedad ni las iglesias en conjunto.

Muchas cosas como este problema son el frente y el centro de nuestra política hoy, mientras los países luchan por doquier con sus programas políticos de inmigración y con lo que hacer con millones de refugiados e inmigrantes que quieren entrar en su país. Quiero aceptar el desafío que Morrison presenta a nuestras iglesias para acercar la distancia más bien que cerrar las puertas: ¿Estamos invitando a entrar a los extranjeros, o estamos contentos de dejar a los extraños permanecer fuera?

Hay un motivo de desafío en la parábola de Jesús que nos habla del super-generoso dueño de la viña, que puede perderse fácilmente a causa de la lección global de la historia. Se refiere a la pregunta que el dueño de la viña hace al último grupo de trabajadores, aquellos que sólo trabajarán durante una hora. A diferencia del primer grupo, no les pregunta: “¿Queréis trabajar en mi viña?” Más bien les pregunta: “¿Por qué no estáis trabajando?” Su respuesta: “Porque nadie nos ha contratado”. Notad que no responden diciendo que su falta de empleo es porque son perezosos, incompetentes o desinteresados. Tampoco la pregunta del dueño de la viña implica eso. Simplemente, no están trabajando porque nadie les ha invitado a trabajar.

Tristemente, creo que este es el caso de tanta gente que es aparentemente fría o indiferente con la religión y nuestras iglesias. Nadie les ha invitado a entrar. Y esto sucedió también en tiempos de Jesús. Grupos enteros de gente fueron vistos como indiferentes y hostiles a la religión y fueron considerados simplemente como pecadores. Esto incluyó a prostitutas, recaudadores de impuestos, forasteros y criminales. Jesús los invitó a entrar, y muchos de ellos respondieron con una sinceridad, contrición y devoción que avergonzó a aquellos que se consideraban verdaderos creyentes. Para los así llamados pecadores, todo lo que se situó entre ellos y la entrada en el reino fue una genuina invitación. ¿Por qué no practicáis una fe? ¡Nadie nos ha invitado!

Precisamente en mi propia y limitada experiencia pastoral, que reconozco, he visto algunos a individuos que, desde la niñez hasta la mediana edad temprana o tardía, fueron indiferentes -e incluso de alguna manera paranoides- a la religión y la iglesia. Fue un mundo del que siempre se habían sentido excluidos. Pero gracias a alguna persona bondadosa o circunstancia afortunada, en un momento, se sintieron invitados a entrar y se entregaron a su nueva familia religiosa con apaciguante entusiasmo, fervor y gratitud, tomando frecuentemente un apasionado orgullo en su nueva identidad. Siendo testigo de esto varias veces, ahora entiendo por qué las prostitutas y los recaudadores de impuestos, más que la gente de iglesia en el momento, creyeron en Jesús. Fue la primera persona religiosa que los invitó de verdad a entrar.

Tristemente, también, hay un lado contrario a éste, donde -todo demasiado frecuente- en toda sinceridad religiosa, no sólo no invitamos a algunos otros a entrar sino que positivamente les cerramos las puertas. Vemos eso, por ejemplo, algunas veces en los Evangelios, donde los que están alrededor de Jesús bloquean a otros de tener acceso a él, como se da el caso en esa más bien colorida historia donde algunos tratan de traer a un parálítico a Jesús pero están bloqueados por la muchedumbre que hay a su alrededor, y consecuentemente tienen que hacer un agujero en el tejado con el fin de bajar al parálítico a la presencia de Jesús.

Demasiado frecuentemente, ignorante, sincera pero a ciegas, somos esa multitud que está alrededor de Jesús bloqueando el acceso a él a causa de nuestra presencia. Este es un peligro ocupacional especialmente para todos nosotros que estamos en ministerio. Tan fácilmente, con toda sinceridad, en el nombre de Cristo, en el nombre de la teología ortodoxa y en el nombre de una sana práctica pastoral, nos colocamos como guardianes de la puerta, como guardianes de nuestras iglesias, por las que otros deben pasar a fin de tener acceso a Dios. Necesitamos recordar más claramente que Cristo es el guardián de la puerta -y el único guardián de la puerta- y nosotros necesitamos renovarnos en lo que eso significa, fijándonos en por qué, en el Evangelio de Juan, expulsó a los cambistas fuera del templo. Ellos, los cambistas, se habían colocado como un medio a través del cual la gente tenía que pasar para ofrecer culto a Dios. Jesús no haría nada de eso.

Nuestra misión como discípulos de Jesús no es ser guardianes de la puerta. En vez de eso, necesitamos trabajar cerrando la distancia más bien que cerrando la puerta.

Information Page

Holy Family Quasi-Parish

020915

Date: Sept 18, 2011

Janis Hicks 903-744-7999

Transmission Date / Time Tuesday 12:00pm

Special Instructions